



Apoio judiciário

A equipe do tribunal não tem permissão para oferecer conselhos judiciais. Se quiser apoio judiciário com o seu processo, você pode contratar um advogado. Você também pode acessar o site do tribunal, que inclui uma página intitulada "Legal Help & Guides" (apoio judiciário e guias) com informações sobre como obter apoio judiciário. Alguns dos serviços são gratuitos ou têm um custo reduzido para pessoas de baixa renda. Acesse www.courts.maine.gov para mais informações.



Para saber mais, acesse
www.courts.maine.gov

COBRANÇA DE VALORES DE UMA DECISÃO DO TRIBUNAL



Poder Judiciário do Maine
"Administrative Office of the Courts"
(gabinete administrativo dos tribunais)

Se a decisão do tribunal referente ao seu processo civil ou de pequenas causas incluir quantias a receber, você tem o direito de cobrar esse valor. Se o montante devido não for pago, você poderá convocar a outra parte de volta ao tribunal para cobrar o pagamento. Esse evento no tribunal é chamado de “disclosure hearing” (audiência de transparência).

Na audiência de transparência, você e a pessoa que lhe deve (o “devedor”) analisarão os saldos e posses do devedor para determinar o que ele pode pagar. Você e o devedor também podem traçar um plano de pagamento na audiência de transparência.

Etapas para iniciar um processo de transparência

1. Preencha os formulários do tribunal.
2. Certifique-se de que o devedor obtenha os formulários (que eles sejam “entregues”).
3. Homologue os formulários junto ao tribunal distrital, com um comprovante de que foram “entregues” ao devedor.
4. Compareça ao tribunal na data da audiência.

1. Preencha o formulário do tribunal

Decisão de pequenas causas: é necessário aguardar 30 dias após a decisão do seu processo de pequenas causas antes de poder solicitar uma audiência de transparência ao tribunal.

- Obtenha o formulário “Notice of Small Claims Disclosure Hearing” (aviso de audiência de transparência para pequenas causas) do oficial de justiça, que indicará a data da audiência no formulário e o assinará. Esse formulário acarreta uma pequena taxa.

Decisão de processos civis: se a decisão do tribunal referente ao seu processo civil incluir quantias a serem recebidas, você precisará de uma “Disclosure Subpoena” (intimação de transparência). Esse formulário informa ao devedor que ele precisará comparecer a uma audiência no tribunal, na data e no horário agendados. Esse formulário deve ser obtido de um oficial de justiça e assinado pelo oficial de justiça, e você precisa obter uma data do oficial de justiça para indicar no formulário antes de entregá-lo ao devedor. Esse formulário acarreta uma pequena taxa.

Documentos: ambos os formulários contêm um campo para listar os documentos que você precisa que o devedor leve à audiência para ajudar a determinar quanto ele pode pagar. Por exemplo, extratos bancários e declarações de imposto de renda.

Quando terminar de preencher o formulário, faça duas cópias. Guarde uma cópia consigo.

2. Entregue-o ao devedor

“Entregar” significa informar ao devedor que ele precisará comparecer ao tribunal para pagar o que lhe deve. A entrega geralmente é feita pelo xerife. Entre em contato com o gabinete do xerife da sua região para organizar a entrega.

Para pequenas causas, a entrega à outra parte precisa ser realizada pelo menos 7 dias antes da data da audiência de transparência. Mediante pagamento de uma taxa adicional, você pode pedir ao oficial de justiça que realize a entrega à outra parte. Se precisar da ajuda do oficial de justiça com isso, basta pedir.

Para processos civis, a entrega ao devedor precisa ser realizada pelo menos 10 dias antes da data da audiência de transparência.

Existem outras formas de realizar a entrega à outra parte. Para mais informações sobre outras opções de entrega, confira o panfleto “Service” (entrega).

Você receberá do xerife um comprovante de que a entrega à outra parte foi realizada. Guarde-o para homologá-lo junto ao tribunal quando você der entrada na papelada.



3. Dê entrada na papelada junto ao tribunal

Apresente ao tribunal e homologue o formulário entregue (seja o aviso de audiência de transparência para pequenas causas ou a intimação de transparência) e o comprovante de entrega fornecido pelo xerife. Será cobrada uma taxa quando você apresentar o formulário ao tribunal.

4. Compareça ao tribunal

A audiência ocorrerá na data estipulada pelo tribunal. Nessa audiência, você e a pessoa que lhe deve dinheiro poderão conversar com um juiz. Compareça a essa audiência. Caso contrário, o tribunal poderá proferir uma decisão sem a sua participação.